

## WAVIN OSTOEHDOT

ELLEI TUOTTEIDEN OSTOTILAUKSESSA MAINITUN OSAPUOLEN (JÄLJEMPÄNÄ ”TOIMITTAJA”) JA TUOTTEITA HANKKIVAN WAVIN-KONSERNIN JÄSENEEN (JÄLJEMPÄNÄ ”WAVIN” JA MYÖS ERIKSEEN ”OSAPUOLI” SEKÄ YHDESSÄ ”OSAPUOLET”) VÄLILLÄ OLE SAMOJEN TUOTTEIDEN HANKINTAA KOSKEVA KIRJALLINEN SOPIMUS, WAVININ TEKEMIIN TUOTTEIDEN OSTOIHIN SOVELLETAAN NÄITÄ OSTOehtoja. JOLLEI EDELLÄ MAINITUSTA MUUTA JOHDU, KAIKKI OSAPUOLTEN VÄLILLÄ TEHDYT AIEMMAT SOPIMUKSET KORVATAAN TÄLLÄ SOPIMUKSELLA (SELLAISENA KUIN SE ON MÄÄRITELTY JÄLJEMPÄNÄ), JA KAIKKI TOIMITTAJAN EHDOTTAMAT YLIMÄÄRÄISET TAI POIKKEAVAT EHDOT (MUKAAN LUKIEN KAIKKI TOIMITTAJAN YLEISET MYYNTIEHDOT), JOITA TOIMITTAJA PYRKII ASETTAMAAN TAI SISÄLLYTTÄMÄÄN SOPIMUKSEEN, HYLÄTÄÄN NIMENOMAISESTI, EIVÄTKÄ NE SIDO WAVINIA, ELLEI WAVININ VALTUUTTAMA EDUSTAJA NIMENOMAISESTI HYVÄKSY NIITÄ KIRJALLISESTI. TUOTTEIDEN JA/TAI PALVELUIDEN TOIMITTAMINEN MERKITSEE NÄIDEN EHTOJEN HYVÄKSYMISTÄ.

### I YLEISIÄ NÄKÖKOHTIA

#### 1. Sovellettavuus ja määritelmät

1.1 Näitä ehtoja sovelletaan kaikkiin Toimittajan tarjouksiin, jotka koskevat Tuotteiden (määritelty jäljempänä) myyntiä tai toimittamista Wavinille tai Wavinin hyväksi, kaikkiin niiden muutoksiin tai lisäyksiin sekä kaikkiin (oikeudellisiin) toimiin, jotka liittyvät sopimuksen (määritelty jäljempänä) valmisteluun ja/tai täytäntöönpanoon.

1.2 Näissä ehdoissa seuraavilla termeillä on seuraava merkitys:

- 1) Sovellettava laki: tarkoittaa mitä tahansa lakia, säädöstä, määräystä, asetusta, sääntöä, kieltoa, lisenssiä, lupaa, suostumusta, hyväksyntää, sopimusta, tulkintaa, tuomiota tai toimivaltaisen viranomaisen lainsäädännöllistä tai hallinnollista toimenpidettä, jota sovelletaan Tuotteiden ja/tai Palveluiden toimittamiseen tai tarjoamiseen.
- 2) Sopimus: tarkoittaa ostotilausta yhdessä näiden ehtojen kanssa.
- 3) Suoritus: kaikki suoritukset, jotka Toimittaja toimittaa tai järjestää toimitettavaksi Wavinille Sopimuksen mukaisesti, kuten tuotteiden, palvelujen ja/tai työsuoritusten toimittaminen missä tahansa muodossa ja/tai niiden tuotokset ja/tai kaikki tätä varten tarvittavat toimet Sopimuksen täysimääräiseksi toteuttamiseksi.
- 4) Tuotteet: kaikki tavarat, materiaalit, työt ja muut kohteet, jotka Toimittaja toimittaa tai teettää toimitettavaksi Wavinille sopimuksen mukaisesti, mukaan lukien niihin liittyvät suunnitelmat, piirustukset ja mallit. Tarvittaessa viittaa tuotteisiin voi sisältää myös viittauksen niihin liittyviin työsuorituksiin ja palveluihin.
- 5) Ostotilaus: tarkoittaa Wavinin kohdan 2 mukaisesti toimittamaa tilausta tuotteista tai palveluista.
- 6) Palvelut: tarkoittaa palveluja (mukaan lukien digitaaliset palvelut), jotka Toimittaja on sopimuksen mukaisesti sitoutunut suorittamaan Wavinille ja jotka Toimittaja suorittaa tai järjestää suoritettavaksi Wavinin ohjeiden mukaisesti joko maksua vastaan tai ilman, kuten (teknisten) neuvojen, suunnitelmien tai laskelmien, hallinnollisten tai konsulttipalvelujen jne. tarjoaminen.
- 7) Toimittaja: katso tarkoitus johdannosta.
- 8) Ostoehdot: katso tarkoitus johdannosta.
- 9) Wavin: katso tarkoitus johdannosta.
- 10) Työ: kaikki aineelliset työt, jotka Toimittaja tekee tai teettää Wavinin ohjeiden mukaan.

#### 1.3 Sopimuksessa

- (a) Viittaus henkilöön käsittää luonnollisen henkilön, yrityksen tai juridisen henkilön (riippumatta siitä, onko sillä erillinen oikeushenkilöllisyys).
- (b) Viittaus osapuoleen sisältää sen seuraajat ja sallitut oikeudenomistajat.
- (c) Viittaus lainsäädäntöön tai säännökseen on viittaus siihen sellaisena kuin se on muutettuna tai uudelleen voimaan saatettuna. Viittaus lainsäädäntöön tai säännökseen sisältää kaiken kyseisen lainsäädännön tai säännöksen nojalla annetun alemmanasteisen lainsäädännön.
- (d) Kaikkia sanoja, jotka seuraavat termejä ”mukaan lukien”, ”erityisesti”, ”esimerkiksi” tai muita vastaavia ilmaisuja, pidetään havainnollistavina, eivätkä ne rajoita kyseisiä termejä edeltävien sanojen, kuvausten, määritelmien, lausekkeiden tai termien merkitystä.
- (e) Kirjallisella tarkoitetaan myös faksia ja sähköpostia.
- (f) Johdanto ja liite ovat osa näitä ostoehtoja.

1.4 Jos tässä sopimuksessa oleva ehto ja jokin muu osapuolten välillä sovittu asiakirja ovat ristiriidassa keskenään, tässä sopimuksessa oleva ehto on etusijalla. Jos asiakirjassa tai tässä sopimuksessa olevan käännetyn termin ja englanninkielisen vastineen välillä on ristiriita, englanninkielinen vastine on etusijalla.

1.5 Liitteessä 1 esitetyt maakohtaiset määräykset sisällytetään täten näihin ostoehtoihin. Jos ostotilauksen ehtojen, maakohtaisten määräysten ja näiden ehtojen välillä on ristiriita, ensin mainitun asiakirjan ehto on etusijalla.

#### 2. Sopimuksen tekeminen, muuttaminen ja irtisanominen

- 2.1 Näitä ehtoja sovelletaan kuhunkin ostotilaukseen, ja kaikki Toimittajan ehdottamat ylimääräiset tai poikkeavat ehdot (mukaan lukien Toimittajan yleiset myyntiehdot), joita Toimittaja pyrkii asettamaan tai sisällyttämään, hylätään nimenomaisesti riippumatta siitä, viittaako Toimittaja näihin ehtoihin tarjouspyynnössä, muussa Wavinille osoitetussa viestinnässä tai muulla tavoin, eivätkä ne sido Wavinia, ellei Wavinin valtuutettu edustaja nimenomaisesti hyväksy niitä kirjallisesti viitaten nimenomaisesti näihin ehtoihin.
- 2.2 Tarjouspyynnöt eivät sido Wavinia. Tarjousten on oltava voimassa vähintään 30 kalenteripäivää. Wavin ei korvaa tarjouksen antamiseen liittyviä kustannuksia.
- 2.3 Jos tarjouksessa tai ostotilauksessa on ilmeisiä virheitä, puutteellisuuksia tai epä johdonmukaisuuksia, Toimittajan on ilmoitettava asiasta Wavinille ennen niiden toteuttamisen tai toimittamisen aloittamista. Tämän laiminlyönnin seuraukset ovat täysin Toimittajan kustannuksella ja vastuulla.
- 2.4 Wavin ei ole velvollinen tekemään sopimusta halvimman hinnan tarjoavan osapuolen kanssa. Wavin ei myöskään ole velvollinen antamaan tietoja siitä, onko se tehnyt sopimuksen muiden osapuolten kuin Toimittajan kanssa. Jos sopimusta ei synny, kaikki Wavinin Toimittajalle toimittamat tiedot on palautettava Wavinille maksutta, jos Wavin sitä pyytää, ja kaikki toimitetut tiedot katsotaan näiden ehtojen mukaisiksi luottamuksellisiksi tiedoiksi.
- 2.5 Sopimus astuu voimaan vasta, kun Wavin hyväksyy tarjouksen tai ostotilauksen vahvistamalla sen kirjallisesti.

### **3. Takuut**

- 3.1 Toimittajan toimittaman suorituksen on täytettävä seuraavat vaatimukset:
  - (a) sopimuksen kuvauksen ja/tai eritelmän mukainen
  - (b) sellaisten kohtuullisten odotusten mukainen, joita Wavin voi odottaa (muun muassa) ominaisuuksiin, laatuun ja/tai luotettavuuteen liittyen (muun muassa) sekä hyvää ammattitaitoa koskevien säännösten ja vaatimusten, näiden ehtojen, sopimuksen ja kyseisen tarjouksen kuvauksen (kuvausten) perusteella
  - (c) kyseisellä alalla sovellettavien vaatimusten ja työtaidon mukainen
  - (d) Wavinin antama tai (hiljaisesti) hyväksymä aikataulu ja/tai toteutusaikataulu
  - (e) vaatimus siitä, että Toimittajan osallistamat henkilöt ovat sopivia tehtäviinsä
  - (f) vaatimus, jonka mukaan sopimuksen toteuttamisen edellyttämistä luvista (hankkimisesta) aiheutuvat kustannukset on sisällytettävä sopimukseen
  - (g) vaatimus siitä, että piirustusten ja muiden sopimusten mukaisesti toteutettavien valmistelu- ja/tai kehittämistoimien kustannukset sisällytetään kustannuksiin.
- 3.2 Toimittaja ei saa tehdä suoria sopimuksia niiden Wavinin asiakkaiden kanssa, joille Wavin ostaa tuotteita sopimuksen mukaisesti.
- 3.3 Toimittajan on noudatettava Wavinin toimittajien käytännäsääntöjen viimeisintä versiota, joka on julkaistu osoitteessa [www.wavin.com](http://www.wavin.com). Toimittajan pyynnöstä Wavin lähettää niistä jäljennöksen.

### **4. Toimitusajat**

- 4.1 Toimittajan toimittaman suorituksen (osien) osalta sovitut toimitusajat ovat sitovia. Jos näitä toimitusaikoja ei noudateta, Toimittaja on ilman eri toimenpiteitä syyllistynyt sopimusvelvoitteiden laiminlyöntiin ilman, että siitä on tarpeen antaa laiminlyönti-ilmoitus.
- 4.2 Jokaiselta kalenteripäivältä, jolla edellä mainitut toimitusajat ylittyvät, Toimittaja maksaa Wavinille 0,5 % sovitusta kokonaissummasta, kuitenkin enintään 10 %, joka on aito ennakoarvio Wavinille aiheutuneista tappioista.
- 4.3 Toimittaja on aina velvollinen toimittamaan Wavinille tiedon kirjallisesti riittävän ajoissa ja kaikissa tapauksissa 24 tunnin kuluessa siitä, kun Toimittaja on saanut tietää tai sen olisi kohtuudella pitänyt ennakoita, toimitusajan noudattamatta jättämisestä. Sopimuksen suorittaminen osatoimituksina edellyttää Wavinin etukäteen antamaa kirjallista suostumusta. Toimittaja on Wavinin pyynnöstä velvollinen toimittamaan kirjallisen tuotanto- tai toteutusaikataulun ja/tai tekemään yhteistyötä edistymisen seurannassa.

### **5. Muutokset, sopimusmuutokset**

- 5.1 Wavinilla on oikeus muuttaa toimitettavan suorituksen laajuutta ja luonnetta haluamallaan tavalla. Toimittajan on ilmoitettava Wavinille hyvissä ajoin ja joka tapauksessa kahdeksan kalenteripäivän kuluessa pyynnön esittämisestä kirjallisesti tätä varten tarvittavista muutoksista. Lisäksi Toimittaja sitoutuu toteuttamaan viipymättä Wavinin vaatimat muutokset esimerkiksi piirustuksiin, malleihin, ohjeisiin, eritelmiin ja toimintoihin.
- 5.2 Jos Toimittajan mielestä kohdassa 1 tarkoitettu muutos vaikuttaa sovittuun hintaan, sopimuksen täyttämiseen ja/tai toimitusaikoihin, Toimittajan on ennen muutokset tekemistä ilmoitettava siitä Wavinille kirjallisesti mahdollisimman pian, mutta kuitenkin kahdeksan kalenteripäivän kuluessa sitä koskevasta pyynnöstä tai niin paljon aikaisemmin kuin Wavin on nimenomaisesti ilmoittanut vastausajaksi muutospyynnössä. Jos Wavin ei hyväksy Toimittajan ilmoittamia vaikutuksia hintaan, sopimuksen täyttämiseen ja/tai toimitusaikoihin, Wavinilla on oikeus peruuttaa muutos. Jos

Wavinin pyytämä muutos on välttämätön, jotta Wavin voi noudattaa sovellettavia lakeja, eikä Wavin hyväksy sen vaikutuksia hintaan, sopimuksen täyttämiseen ja/tai toimitusaikaan, Wavin voi irtisanoa sopimuksen. Tämän kohdan mukainen irtisanominen ei oikeuta kumpaakaan osapuolta vaatimaan korvausta vahingoista.

- 5.3 Jos Toimittaja ei ole ilmoittanut kohdassa 2 tarkoitetuista vaikutuksista ilmoitetussa määräajassa, Toimittajan katsotaan suostuvan pyydettyyn muutokseen (muutoksiin) ja oikeus korvauksiin tai muihin muutoksiin tässä yhteydessä raukeaa. Jos hinta laskee pyydettyjen muutosten vuoksi, Wavinilla on oikeus saada suhteellinen hinnanalennus.

## 6. Hinta

- 6.1 Sovittu hinta on kiinteä ja sitova. Hintaa ei voida korottaa sellaisten olosuhteiden ja tekijöiden muutosten seurauksena, jotka eivät johdu Wavinista, kuten valuuttakurssit, energian hinnannousu, rahtimaksut, tuonti- ja vientitullit, valmisteverot, maksut ja muut verot, raaka-aineiden tai puolivalmisteiden hinnat, palkat ja muut palvelut, jotka Toimittaja joutuu maksamaan kolmansille osapuolille.

- 6.2 Ellei Toimittaja toisin ilmoita, hinnan katsotaan sisältävän myös:

- (a) tuontitullit, valmisteverot, maksut ja verot (arvonlisäveroa lukuun ottamatta)
- (b) maksut ja muut kulut tai kustannukset, jotka aiheutuvat suorituksen edellyttämien lupien hakemisesta
- (c) henkisen ja teollisen omaisuuden, myös ohjelmistojen, käyttömaksut
- (d) kaikki sovitun suorituksen toimittamiseen liittyvät tai siitä aiheutuvat kustannukset
- (e) pakkaus-, kuljetus-, varastointi-, vakuutus-, asennus- ja käyttöönottokustannukset paikan päällä. Tämä koskee myös tavaroita, jotka Wavin on asettanut saataville sopimuksen täytäntöönpanon yhteydessä
- (f) kaikki muut kustannukset, joista Toimittaja vastaa sopimuksen mukaisesti
- (g) kaikki sopimuksen asianmukaisen täytäntöönpanon kannalta tarpeellinen ottaen huomioon sovellettavat standardit, määräykset ja hyvää ammattitaitoa koskevat vaatimukset, vaikka niitä ei olisi nimenomaisesti mainittu sopimuksessa.

## 7. Laskutus ja maksu

- 7.1 Toimittaja saa laskuttaa Wavinin velkoja aikaisintaan suorituksen toimituspäivänä tai päivänä, jona Wavin on hyväksynyt suorituksen, sen mukaan, kumpi on aikaisempi. Jos sopimus on pantu täytäntöön täydellisesti ja asianmukaisesti, Wavin maksaa laskun 60 päivän kuluessa laskun vastaanottamisesta ja hyväksymisestä, elleivät osapuolet toisin sovi kirjallisesti. Maksua ei pidetä toimitetun suorituksen hyväksymisenä eikä se vapauta Toimittajaa mistään velvoitteista Wavinia kohtaan. Wavin hyväksyy ainoastaan laskut, joissa mainitaan ostotilauksen numero.

- 7.2 Jos tietoja, jotka Toimittajan on (määräajoin) toimitettava Wavinille sopimuksen ja/tai sovitun vakuuden toteuttamiseksi, ei ole saatu tai ne eivät ole oikeassa muodossa, Wavin voi keskeyttää laskujen maksamisen. Sama koskee kohdassa 6 mainittujen asiakirjojen puuttumista tai niiden allekirjoituksen puuttumista.

- 7.3 Wavinilla on oikeus vähentää maksuista määriä, joita se voi vaatia Toimittajalta. Toimittajalla ei ole oikeutta kuitata velkojaan Wavinilta saatavia määriä vastaan.

- 7.4 Laskuja, jotka Wavin vastaanottaa yli kuusi kuukautta tuotteiden toimituksen tai Wavinin hyväksymispäivän jälkeen, ei hyväksytä. Toimittajan oikeus näiden laskujen perimiseen raukeaa jo pelkästään tämän määräajan päättyessä.

- 7.5 Jos Wavinilla on perusteltu syy olettaa, että Toimittaja ei ole riittävän vakavarainen toimittamaan sovittua suoritusta täysimääräisesti, Wavinilla on oikeus keskeyttää maksu siihen saakka, kunnes sopimus on pantu täytäntöön täysimääräisesti tai kunnes vakavarainen osapuoli on asettanut riittävän vakuuden sopimuksen noudattamisesta, Wavinin harkinnan mukaan.

- 7.6 Toimittajan on joka tapauksessa ilmoitettava päivättyihin ja numeroiduissa laskuissa seuraavat tiedot selkeästi ja järjestyksessä. Jos nämä tiedot puuttuvat, Wavinin maksuvelvoitteet voidaan keskeyttää, kunnes tiedot on ilmoitettu oikein:

- (a) Wavinin sopimusnumero (ostotilausnumero) ja Toimittajaan liittyvä sopimusnumero
- (b) Toimittajan nimi, osoite ja asuin- tai toimipaikka
- (c) ajanjakso ja toimitettu suoritus, jota lasku koskee
- (d) viittaus käänteisen arvonlisäverovelvollisuuden mekanismiin, jos sitä sovelletaan sopimukseen. Sama koskee arvonlisäveron määrää
- (e) Toimittajan täydelliset pankkitiedot
- (f) tarvittaessa palkkakustannukset
- (g) Wavinin allekirjoittama vahvistusilmoitus ja/tai työaikakirjanpito
- (h) Toimittajan kaupparekisterin rekisteröintinumero ja alv-numero.

7.7 Jos Wavin on velkaa Toimittajalle korkoa, tämä korko on yksinkertainen ja vastaa kuuden kuukauden Euribor-korkoa korotettuna 100 peruspisteen lisämaksulla. Tämä perustuu laskun eräpäivänä voimassa olevaan yhden kuukauden korkoon. Koronkorkoa ei makseta.

7.8 Jos Wavin ylittää maksuajan tai jättää laskun maksamatta, Toimittajalla ei ole oikeutta irtisanoa tai keskeyttää sovittua suoritusta.

## **8. Ilmoitusvelvollisuus, tarkastukset, hyväksyntä ja suostumus**

8.1 Toimittajan on ilmoitettava Wavinille välittömästi ja kirjallisesti kaikista olosuhteista, jotka todennäköisesti vaikuttavat sopimuksen toteuttamiseen tai estävät sen. Wavinilla on oikeus kohtuullisen harkintansa mukaan ja Toimittajan kustannuksella ryhtyä tarvittaviin ja kohtuullisiin toimenpiteisiin ja/tai vaatia sopimuksen muuttamista siitä aiheutuvien haittojen tai vahinkojen estämiseksi. Lisäksi Wavin voi näillä perusteilla irtisanoa sopimuksen. Edellä mainittua sovelletaan myös, jos Wavin epäilee muulla kohtuullisella perusteella, että tällainen mahdollisuus on olemassa.

8.2 Wavinilla on oikeus, mutta ei velvollisuutta, tarkastaa, miten Toimittaja toteuttaa sopimusta. Tätä varten Wavin voi ryhtyä kaikkiin kohtuullisiin toimenpiteisiin, joita Wavin pitää tarpeellisina, kuten sen paikan tarkastaminen, jossa suoritus suoritetaan kokonaan tai osittain (riippumatta siitä, onko mukana asiantuntijoita), ja tarkastaa tai auditoida Toimittajan kirjanpidon sopimuksen täytäntöönpanon osalta.

## **9. Materiaalivirheet**

9.1 Jokainen olennainen laiminlyönti Toimittajan velvollisuuksien (ajallaan) täyttämässä antaa Wavinille oikeuden irtisanoa sopimus kohdan 12.2 mukaisesti.

## **10. Oikeussuojakeinot, takuut ja tuotetakuu**

10.1 Virheellinen suoritus on korjattava välittömästi Toimittajan kustannuksella tai Toimittajan on suoritettava tai toimitettava se uudelleen virheettömänä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta Wavinin oikeutta vaatia vahingonkorvauksia ja muita korvauksia sovellettavan lainsäädännön mukaisesti. Jos Toimittaja ei täytä (ajallaan) velvollisuuksiaan korjata virheellinen suoritus, Wavinilla on oikeus siirtää kyseinen suoritus toiselle Toimittajalle Toimittajan vastuulla ja kustannuksella. Jos toimitetut tuotteet tai toimitettujen palvelujen tai töiden tuotos katoaa kokonaan tai osittain tai osoittautuu sopimattomaksi siihen tarkoitukseen, johon se on tarkoitettu, lakisääteisen määräajan kuluessa, tämän katsotaan johtuvan siitä, että sopimusta ei ole noudatettu, ellei Toimittaja osoita toisin.

10.2 Kaikki sovitut takuut pysyvät voimassa rajoittamatta Wavinille lain nojalla kuuluvia oikeuksia, jos sopimuksen täyttämässä ilmenee virheitä. Jos Toimittaja laiminlyö sopimuksen täyttämisen, Wavinilla on kiireellisissä tapauksissa, esimerkiksi silloin, kun vian korjaamista ei voida kohtuudella lykätä, tai tapauksissa, joissa on kohtuudella oletettava, että Toimittaja ei voi tai halua suorittaa korjausta tai vaihtoa tai ei voi tai halua tehdä sitä asianmukaisesti tai ajoissa, Wavinilla on oikeus suorittaa tai suorittuttaa korjaus tai oikeaoppinen toteutus Toimittajan kustannuksella. Asian kiireellisyys on Wavinin yksinomaisen harkinnan varassa. Tällaisessa kiireellisessä tapauksessa ei tarvita laiminlyönti-ilmoitusta, ja Toimittajan katsotaan laiminlyöneen sopimustansa jo pelkästään lain nojalla. Jos jälkikäteen osoittautuu, että tilanne ei ollut kiireellinen, se ei vaikuta tämän säännöksen soveltamiseen.

10.3 Toimittajan tuotteiden takuu on 24 kuukautta toimituspäivästä lukien materiaali- ja valmistusvirheiden varalta.

10.4 Jos Wavin katsoo, että sen on kohtuullisesti ryhdyttävä toimenpiteisiin lisävahinkojen estämiseksi (esim. takaisin veto), Wavinilla on oikeus saada Toimittajalta korvaus kaikista siihen liittyvistä kustannuksista.

## **11. Keskeytys**

11.1 Wavinilla on oikeus velvoittaa Toimittaja keskeyttämään sopimuksen toteuttaminen Wavinin oman kohtuullisen harkintansa mukaisista syistä Wavinin määrittelemän ajanjakson ajaksi. Wavin korvaa todelliset suorat ja kohtuulliset kustannukset, joita Toimittajalle on todistettavasti aiheutunut siitä, ellei keskeytys johdu Toimittajasta. Toimittajalle ei makseta muita vahingonkorvauksia tai muita korvauksia.

11.2 Toimittaja on velvollinen pitämään tällaisista keskeytyksestä aiheutuvat kustannukset mahdollisimman pieninä toteuttamalla asianmukaisia tehokkaita toimenpiteitä.

## **12. Sopimuksen irtisanominen**

12.1 Wavin voi irtisanoa sopimukset välittömästi seuraavissa tapauksissa, tämän kuitenkaan rajoittamatta muiden (ennenaikaista) irtisanomista koskevien määräysten soveltamista:

- (a) jos Toimittaja tai Toimittajan velvoitteiden takaajana tai vakuuden antajana oleva osapuoli hakee väliaikaista lykkäystä. Sama pätee, jos Toimittaja julistetaan maksukyvyttömäksi, se asetetaan vapaaehtoisesti tai muuten selvitystilaan, se lopettaa merkittävän liiketoimintansa, se päättää lopettaa liiketoimintansa tai se jättää selvityshakemuksen tai maksunlykkäystä

- (b) jos Toimittajan suorissa tai välillisissä osakkeenomistajissa tapahtuu muutoksia, mikäli tämä Wavinin kohtuullisen käsityksen mukaan lisää merkittävästi Wavinin riskejä
- (c) jos Toimittajaan kohdistuu takavarikko tai jos toimenpide omaisuutta uhkaa takavarikko tai muu oikeudellinen toimenpide
- (d) jos Toimittaja on osallisena vilpillisessä, harhaanjohtavassa ja/tai laittomassa toiminnassa
- (e) Wavinilla on perusteltua syytä uskoa, että Toimittaja vaikuttaa haitallisesti Wavinin tai Wavinin tuotteiden maineeseen, hyvään nimeen tai liikearvoon.

Näissä tapauksissa ei vaadita laiminlyönti-ilmoitusta, ja Toimittajan katsotaan laiminlyöneen velvoitteensa pelkästään lain nojalla.

- 12.2 Rajoittamatta muiden (ennenaikaista) irtisanomista koskevien määräysten soveltamista Wavin voi irtisanoa sopimuksen välittömästi, jos Toimittaja on rikkonut sopimusta eikä ole korjannut rikkomusta 30 päivän kuluessa siitä, kun se on saanut laiminlyönti-ilmoituksen, jossa sitä kehoitetaan korjaamaan rikkomus, paitsi jos rikkomusta ei voida korjata (jolloin Wavin voi irtisanoa sopimuksen välittömästi ja ilman korjausaikaa).
- 12.3 Wavinilla on sopimuksessa erikseen mainittujen tapausten lisäksi oikeus irtisanoa sopimus ennenaikaisesti milloin tahansa ilmoittamatta irtisanomisen syitä kolmen (3) kuukauden irtisanomisajalla.

### 13. Immateriaalioikeudet

- 13.1 Immateriaalioikeudet, jotka Toimittaja on kehittänyt tämän sopimuksen puitteissa tai sen yhteydessä, soveltuvin osin mukaan lukien patenttioikeudet ja oikeudet ohjelmistoihin, kuuluvat yksinomaan Wavinille. Toimittaja luovuttaa ja siirtää täten kyseiset immateriaalioikeudet etukäteen Wavinille ilman, että luovuttamisesta ja siirrosta on maksettava muuta korvausta.
- 13.2 Toimittaja takaa, että toimitettavat tuotteet ja palvelut eivät loukkaa immateriaalioikeuksia tai muita kolmansien osapuolten oikeuksia. Toimittajan on korvattava Wavinille kaikki kolmannen osapuolen vaatimukset, jotka perustuvat tällaisten oikeuksien (väitettyyn) loukkaamiseen, ja korvattava Wavinille kaikki tästä aiheutuneet vahingot sekä kustannukset, jotka aiheutuvat puolustautumisesta tällaista vaatimusta vastaan.
- 13.3 Jos kohdassa 1 tarkoitettu luovutus ja siirto ei ole mahdollista, Toimittaja myöntää Wavinille maailmanlaajuisen, yksinoikeudellisen, ikuisen, siirrettävissä olevan, rojaltivapaan, täysin maksetun ja peruuttamattoman lisenssin, joka sallii alilisensoinnin (useiden alilisenssinsaaajien kautta), tällaisten immateriaalioikeuksien osalta Toimittajan toimittamien tuotteiden tai palvelujen osalta. Tämän lisenssin maksun katsotaan sisältyvän sovittuun hintaan. Wavin voi merkitä lisenssin asianmukaisiin rekistereihin ja huolehtia siitä, että tämä tehdään, ja Toimittajan on toimittava vaaditulla tavalla yhteistyössä. Jos Wavin tarvitsee asiakirjaa tai apua kohdassa 1 tarkoitettujen immateriaalioikeuksien siirtämiseksi tai tässä kohdassa tarkoitettua lisenssin myöntämiseksi, Toimittajan on toimittava varauksetta yhteistyössä.
- 13.4 Toimittajan on ilmoitettava Wavinille välittömästi, jos kolmannet osapuolet loukkaavat tai aikovat loukata Wavinin immateriaalioikeuksia.

### 14. Salassapito tai tietosuojat

- 14.1 Kummankin osapuolen on noudatettava kaikkia sovellettavia tietosuojalakeja. Elleivät osapuolet toisin sovi, Toimittaja tai sen alihankkijat eivät käsittele tunnistettuihin tai tunnistettavissa oleviin luonnollisiin henkilöihin liittyviä tietoja Wavinin puolesta.

### 5. Luottamuksellisuus

- 15.1 Luottamuksellisella tiedolla tarkoitetaan sopimuksen ehtoja ja kaikkea ei-julkista tietoa, teknistä tietoa tai tietämystä missä tahansa muodossa ja materiaalia (mukaan lukien näytteet), joka koskee Wavinin ja/tai sen tytäryhtiöiden liiketoimintaa, tuotteita, palveluita ja/tai toimintaa ja joka on luovutettu tai annettu Toimittajan käyttöön sopimuksen yhteydessä, joko suullisesti tai kirjallisesti, sähköisessä tai muussa muodossa ja riippumatta siitä, onko sitä merkitty teollis- tai tekijänoikeudelliseksi tai luottamukselliseksi, sekä kaikkea luottamuksellisesta tiedosta johdettua tietoa, edellyttäen, että luottamukselliset tiedot eivät sisällä tietoja, jotka ovat (i) Toimittajan tiedossa luovutushetkellä tai jotka Toimittaja on oikeutetusti saanut ei-luottamuksellisina kolmannelta osapuolelta, (ii) jotka ovat nyt tai tulevat myöhemmin yleiseksi tunnetuksi tiedoiksi yleisön keskuudessa ilman, että Toimittaja on toiminut tai laiminlyönyt toimia, tai (iii) jotka Toimittaja on itsenäisesti kehittänyt ilman, että se on käyttänyt luottamuksellisia tietoja, ja jotka kussakin tapauksessa on osoitettu asiakirjanäytöllä. Toimittaja ei saa käyttää luottamuksellisia tietoja muuhun kuin sopimuksen mukaisten oikeuksiensa käyttämiseen tai velvoitteidensa täyttämiseen (jäljempänä ”**Käyttötarkoitus**”). Toimittaja ei saa paljastaa luottamuksellisia tietoja kolmansille osapuolille, paitsi työntekijöilleen ja edustajilleen, joilla on tarve saada tällaiset tiedot tiettyä tarkoitusta varten ja joita sitovat vähintään yhtä tiukat kirjalliset salassapitovelvoitteet kuin sopimus. Toimittaja ei saa ilman Wavinin lupaa tehdä käänteismallinnusta mistään luottamuksellisesta tiedosta, mukaan lukien näytekappaleet. Toimittajan on toteutettava kohtuulliset ja varovaiset suojatoimet estääkseen luottamuksellisten tietojen käytön tai paljastamisen tämän sopimuksen vastaisesti. Toimittaja vastaa työntekijöidensä ja edustajiensa tämän sopimuksen mukaisista velvoitteista, ja Toimittaja ottaa vastuun vahingoista, jotka aiheutuvat sen työntekijöiden ja edustajien tekemistä tämän sopimuksen rikkomisista, jotka pidettäisiin tämän sopimuksen rikkomuksina, jos Toimittaja olisi tehnyt ne itse, mukaan lukien, mutta ei rajoittuen, luottamuksellisten tietojen luvaton käyttö. Toimittajan on Wavinin pyynnöstä viipymättä palautettava kaikki tällaisten luottamuksellisten tietojen kirjalliset,

sähköiset ja muussa muodossa olevat kopiot tai poistettava ja tuhottava luottamukselliset tiedot turvallisella tavalla. Edellä ilmoitetusta huolimatta Toimittaja voi säilyttää yhden kopion luottamuksellisista tiedoista arkistinhallintatarkoituksiin tai kopioita yrityksen laajuisissa arkistointivarmistusjärjestelmissä. Luottamuksellisten tietojen tuhoamisesta tai säilyttämisestä huolimatta Toimittaja on edelleen sidottu tämän sopimuksen mukaisiin luottamuksellisuusvelvoitteisiinsa. Mikäli Toimittaja joutuu luovuttamaan Luottamuksellisia tietoja tuomioistuimen tai viranomaisen määräyksestä, lain, asetuksen, oikeudellisen tai hallinnollisen menettelyn perusteella, Toimittajan on: (a) ilmoitettava asiasta etukäteen kirjallisesti Wavinille, jos se on lain mukaan sallittua; (b) tehtävä Wavinin pyynnöstä ja kustannuksella kohtuullista yhteistyötä Wavinin kanssa tällaisen julkistamisen vastustamiseksi tai rajoittamiseksi tai suojamääräyksen saamiseksi; ja (c) jos suojamääräystä tai muuta oikeussuojakeinoa saavutetaan, julkistettava vain sen osan Luottamuksellisista tiedoista, joka on lakisääteisesti julkistettava lakimiehen lausunnon mukaan, ja varmistaa, että julkistettuihin tietoihin sovelletaan vain luottamuksellista käsittelyä. Sopimuksen irtisanomisen jälkeen Toimittajan tämän sopimuksen mukaiset velvoitteet Luottamuksellisten tietojen osalta jatkuvat täysimääräisesti seuraavasti: (i) jos kyseessä on sovellettavassa laissa tarkoitettu liikesalaisuus, niin kauan kuin kyseinen tieto on liikesalaisuus tai (ii) jos kyseessä on muu Luottamuksellinen tieto tai aineisto, viiden (5) vuoden ajan sen julkistamispäivästä. Wavinilla on oikeus saada kieltotuomio tämän määräyksen rikkomisen tai uhkaavan rikkomisen johdosta ilman, että se edellyttää vakuuden asettamista tai vahingonkorvausten osoittamista.

## 16. Ylivoimainen este

- 16.1 Kumpikaan osapuoli ei ole vastuussa toiselle osapuolelle eikä sen katsota rikkoneen tai laiminlyöneen Sopimuksen mukaisia velvoitteitaan, jos kyseisten velvoitteiden täyttäminen viivästyy tai estyy suoraan tai välillisesti syistä, jotka eivät ole vaikutuksen kohteena olevan Osapuolen kohtuullisessa määrin hallittavissa, mukaan lukien, mutta näihin rajoittumatta: (a) luonnonkatastrofit tai ihmisen aiheuttamat katastrofit, luonnonmullistukset, tulipalo, ankarat sääolosuhteet, maanjäristys, lakot tai muut työtaistelut, tulva, vakava kidnappauksen vaara, sota (julistettu tai julistamaton), alueelliset, kansalliset tai kansainväliset onnettomuudet, kansalaislevottomuudet tai mellakka (kaikki edellä mainitut määritellään "Ylivoimaiseksi esteeksi") ja (b) Wavinin osalta Ylivoimaiseksi esteeksi katsotaan myös Toimittajan teot tai laiminlyönnit, mukaan lukien se, että Toimittaja ei ole toimittanut Wavinille ajoissa pääsyä, tietoja, materiaalia, raaka-aineet mukaan lukien, ja hyväksyntöjä, jotka ovat tarpeen, jotta Wavin-konserni voisi suorittaa vaaditut toimet ajallaan. Osapuolen, johon vaikutus kohdistuu, on viipymättä ilmoitettava toiselle osapuolelle tämän kohdan mukaisesta viivästyksestä. Toimitus- tai suorituspäiviä pidennetään viivästyksen vuoksi menetettyä aikaa vastaavalla ajalla ja lisäajalla, joka on kohtuullisesti tarpeen viivästyksen vaikutusten korjaamiseksi. Toimittaja vakuuttaa ja tunnustaa myös, että sen kokemus ja/tai kyvyt ovat sellaiset, että se täyttää velvoitteensa myös Ylivoimaisen esteen sattuessa mahdollisimman laajasti ja sovellettavan lain sallimissa rajoissa.
- 16.2 Jos viivästys, joka johtuu tässä kohdassa mainituista olosuhteista, kestää yli 30 (kolmekymmentä) päivää eivätkä osapuolet ole sopineet tarkistetusta perusteesta työn jatkamiselle, kumpi tahansa Osapuoli voi irtisanoa Sopimuksen (paitsi jos viivästys johtuu Toimittajasta, jolloin vain Wavin voi irtisanoa sopimuksen) kymmenen (10) päivän kirjallisella ilmoituksella.

## 17. Siirto, kolmannet osapuolet

- 17.1 Toimittajalla ei ole oikeutta siirtää, pantata tai uskoa sopimuksen toteuttamista kokonaan tai osittain kolmansille osapuolille ilman Wavinin etukäteissuostumusta, jota ei saa evätä kohtuuttomien perusteiden.
- 17.2 Toimittaja on täysin vastuussa kaikista kolmansien osapuolten suorittamista suorituksista Sopimuksen täytäntöönpanossa. Toimittaja takaa, että (alihankkijat) Toimittajat ja kolmannet osapuolet noudattavat Sopimusta, näitä Ostoehtoja ja kaikkia muita Wavinin soveltuviksi julistamia säännöksiä ja määräyksiä.

## 18. Vastuu ja vastuunrajoitukset

- 18.1 Toimittaja on vastuussa kaikista vahingoista, jotka aiheutuvat suoraan tai välillisesti sopimuksen täyttämättä jättämisestä, myöhästymisestä tai virheellisestä suorituksesta tai sopimusvelvoitteiden tai Sopimuksen ulkopuolisten velvoitteiden rikkomisesta Wavinia tai kolmansia osapuolia kohtaan. Tässä kohdassa kolmansilla osapuolilla tarkoitetaan myös Wavinin henkilökuntaa, Wavinin suoraan tai välillisesti palkkaamia kolmansia osapuolia tai niiden henkilökuntaa.
- 18.2 Wavinin suorittama tai sen puolesta suoritettu tarkastus, hankinta ja/tai maksu ei vapauta Toimittajaa mistään velvoitteesta tai vastuusta.
- 18.3 **ERITYISET TAI VÄLILLISET VAHINGOT.** TÄSSÄ SOPIMUKSESSA MÄÄRÄTYT OIKEUSSUOJAKEINOT OVAT Toimittajan AINOAT JA YKSINOMAISET OIKEUSSUOJAKEINOT (MUKAAN LUKIEN KOLMANSIEN OSAPUOLTEN VAATIMUKSET). WAVIN EI OLE VASTUUSSA Toimittajalle mistään epäsuorista, erityisistä tai välillisistä vahingoista, kuten (mutta ei rajoittuen) viivästysvahingoista, liiketoiminnan keskeytymisestä aiheutuneista vahingoista, menetetyistä voitoista, menetyistä säästöistä, menetyistä tuloista, menetyistä mahdollisuuksista, liikearvon menetyksestä, tietojen menetyksestä, maineeseen liittyvistä vahingoista tai menetyistä rangaistuksista tai sakoista riippumatta siitä, perustuvatko tällaiset

VAHINGOT VAHINGONKORVAUSVELVOLLISUUTEEN, TAKUUSEEN, SOPIMUKSEEN VAI MIHIN TAHANSA MUUHUN OIKEUDELLISEEN PERUSTEeseen.

- 18.4 **KOKONAISVASTUU.** WAVININ KOKONAISVASTUU SOPIMUKSEN NOJALLA TAI SEN YHTEYDESSÄ KAIKENLAISISTA VAATEISTA (MUKAAN LUKIEN KOLMANNEN OSAPUOLEN VAATEET) RIIPPUMATTA SIITÄ, JOHTUVATKO NE SOPIMUKSESTA, VAHINGONKORVAUSVELVOLLISUUDESTA, OBJEKTIIVISESTA VASTUUSTA VAI MUUSTA SYYSTÄ, JOTKA JOHTUVAT SOPIMUKSEN TÄYTTÄMISESTÄ TAI TÄYTTÄMÄTTÄ JÄTTÄMISESTÄ TAI SOPIMUKSEN RIKKOMISESTA, MUKAAN LUKIEN MUUT SOPIMUKSEN MUKAISET KORVAUKSET, TAI TUOTTEIDEN TAI PALVELUIDEN TARJOAMISESTA, EI SAA YLITTÄÄ VAATEEN PERUSTEENA OLEVASTA TUOTTEESTA MAKSETTUA TAI MAKSETTAVAA SUMMAA.
- 18.5 **TAHALLINEN RIKKOMUS.** EDELLÄ TÄSSÄ KOHDASSA ESITETTYJÄ RAJOITUKSIA JA POISSULKEMISIA SOVELLETAAN VAIN SOVELLETTAVAN PAKOTTAVAN LAINSÄÄDÄNNÖN SALLIMISSA RAJOISSA, EIKÄ NIITÄ SOVELLETA Toimittajan TAI SEN JOHDON TAHALLISISSA RIKKOMUKSISSA TAI TAHALLISESSA PIITTAAMATTOMUUDESSA.

## 19. Vakuutukset

- 19.1 Toimittaja on velvollinen ottamaan ja ylläpitämään omalla kustannuksellaan asianmukaisen vakuutuksen vastuustaan sanan laajimmassa merkityksessä Wavinia ja kolmansia osapuolia kohtaan Sopimuksesta johtuvien velvoitteiden ja riskien osalta. Tällaiseen vastuuseen kuuluu ammatillinen vastuu, tuotevastuu ja (objektiivinen) vastuu kolmannelle osapuolelle. Toimittaja on Wavinin pyynnöstä velvollinen toimittamaan kymmenen (10) työpäivän kuluessa vakuutustodistuksen ja todisteet vakuutusmaksujen maksamisesta.
- 19.2 Toimittaja sitoutuu luovuttamaan kaikki vakuutusrahan maksuun (maksuihin) liittyvät korvaukset Wavinille – välittömästi sen jälkeen, kun Wavin on todennut Toimittajan vastuulliseksi – jos Wavin sitä pyytää.

## 20. Sovellettava laki, erimielisyyksien ratkaisu, vientivalvonta ja boikotit

- 20.1 Sopimukseen sovelletaan ja sitä tulkitaan sen lainkäyttöalueen lakia, jossa Wavinin yksikkö toimii, lukuun ottamatta lainvalintasääntöjä. Osapuolet tunnustavat ja sopivat, että Yhdistyneiden Kansakuntien kansainvälistä tavaran kauppaa koskevien sopimusten yleissopimus (johon usein viitataan Wienin kauppasopimuksena) ei ole nimenomaisesti sovellettavissa.
- 20.2 Kaikki erimielisyydet ja vaatimukset, jotka johtuvat sopimuksesta tai sen kohteesta tai muodostumisesta tai liittyvät siihen (mukaan lukien muut kuin Sopimukseen liittyvät erimielisyydet tai vaatimukset), kuuluvat sen lainkäyttöalueen toimivaltaisten tuomioistuinten yksinomaiseen tuomiovaltaan, jossa sopimuksen tehnyt Wavinin yksikkö toimii, ja Osapuolet alistuvat täten peruuttamattomasti näiden tuomioistuinten yksinomaiseen tuomiovalttaan näissä asioissa.
- 20.3 Sopimuksessa ei ole tarkoitus, eikä mitään tässä sopimuksessa ole tulkittava siten, että se houkuttelisi tai vaatisi kumpaakaan Osapuolta toimimaan tavalla, joka on ristiriidassa sellaisten sovellettavien lakien, asetusten tai määräysten kanssa, joita sovelletaan kyseiseen osapuoleen ja jotka liittyvät ulkomaankaupan valvontaan, vientivalvontaan, kauppasaarrokseen tai minkä tahansa tyyppiin kansainvälisiin boikotteihin, tai joka on rangaistava tai kielletty niiden nojalla.
- 20.4 Toimittaja sitoutuu noudattamaan kaikkia sovellettavia vientilakeja ja -määräyksiä, mukaan lukien Yhdysvaltojen ja Ison-Britannian lait ja määräykset, varmistaakseen, että tuotteita, osia ja teknologiaa ei käytetä, myydä, luovuteta, siirretä tai jälleenviedä kyseisten lakien ja määräysten vastaisesti. Toimittaja ei saa suoraan tai epäsuorasti viedä, jälleenviedä tai siirtää mitään Wavinille Sopimuksen mukaisesti myytyä tuotetta tai teknologiaa seuraaville tahoille: (a) mikä tahansa maa, joka on sovellettavan lain mukaan nimetty "terrorismin tukijamaaksi" riippumatta siitä, miten se on kuvattu, (b) mikä tahansa henkilö tai yhteisö, joka on mainittu toimivaltaisen viranomaisen sovellettavan lain nojalla ylläpitämässä estettyjen, kauppasaarron alaisten tai kiellettyjen henkilöiden tai yhteisöjen luettelossa tai (c) loppukäyttäjää, joka on mukana ydinaseisiin, kemiallisiin tai biologisiin aseisiin liittyvässä toiminnassa. Jos Yhdysvaltojen ja/tai EU:n tai muiden lainkäyttöalueiden ulkopuolelle vietäviä tuotteita tai palveluita pidetään tai todennäköisesti pidetään kaksikäyttötuotteina, Toimittajan on toimitettava Wavinille viipymättä sen pyynnöstä loppukäyttäjäläusunto sovellettavien lakisääteisten vaatimusten mukaisesti (tai saatettava tuotteiden/palvelun loppukäyttäjää toimittamaan se). Wavin ei ole vastuussa Toimittajalle viivästyksestä eikä se riko velvollisuuksiaan, jos Toimittaja laiminlyö tai viivästyy tällaisen selvityksen antamisessa.
- 20.5 Sen estämättä, mitä muualla tässä Sopimuksessa määrätään, Osapuolten on aina noudatettava kaikkia sovellettavia lakeja Sopimuksen täytäntöönpanossa.

## II TUOTTEIDEN MYYNTI JA TOIMITUS

Jos Wavinin ja Toimittajan välinen sopimus kattaa myös Tuotteiden toimituksen, sovelletaan edellä mainittujen määräysten (kohdat 1–20 mukaan lukien) lisäksi seuraavia määräyksiä. Jos edellä mainitut määräykset ja seuraavat määräykset ovat ristiriidassa keskenään, jälkimmäiset määräykset ovat etusijalla siltä osin kuin ne koskevat Tuotteiden toimittamista.

## 21. Toimitettavien Tuotteiden laatu ja tuotekuvaus

21.1 Toimitettavien Tuotteiden (ja niiden valmistusprosessin) on oltava:

- (a) määrältään, kuvaukseltaan ja laadultaan sopimuksessa esitetyn mukaisia
- (b) kaikilta osin vastaavia sovellettavaksi ilmoitettuja eritelmien sekä näytteiden ja esimerkkien mukaisia
- (c) varustettu tarkoilla ohjeilla Wavinille tai sen henkilökunnalle, jotta he voivat käyttää tuotteita itsenäisesti
- (d) hyvinlaatuisesti valmistettuja uusista, hyvistä materiaaleista
- (e) kunnossa ja valmiina siihen tarkoitukseen, joihin ne on tarkoitettu
- (f) valmistettu komponenteista ja raaka-aineista, joiden alkuperä voidaan jäljittää
- (g) varustettu tarvittavine asiakirjoineen, kuten pakkausluetteloinen, (takuu- ja laatu)todistuksineen, piirustuksineen, käyttöohjeineen, varaosaluetteloinen ja huoltosääntöineen
- (h) kaikilta osin kaikkien sovellettavien lakisääteisten vaatimusten, asetusten ja eurooppalaisten direktiivien (kuten CE- ja EMC-merkkien ja REACH-sääntöjen) mukaisia suunnittelun, koostumuksen ja laadun osalta
- (i) varustettu tyyppi-, sarja- ja konenumerolla sekä merkinnällä alkuperämaasta valmistajan tai maahantuojan asianmukaisella merkinnällä. Jos tämä ei ole mahdollista, tavaran pakkauksessa on oltava tällaiset merkinnät
- (j) varustettu Wavinille osoitetulla laskulla, jossa mainitaan myös valmistajan ja maahantuojan nimet sekä tyyppi ja tuotantonumero, jos kyseessä on muu osapuoli kuin Toimittaja.

21.2 Toimittajan on milloin tahansa sopimuksen voimassaoloaikana varmistettava, että kaikki Wavinille toimitetut REACH-asetuksessa (julkaistu osoitteessa [www.echa.europa.eu](http://www.echa.europa.eu)) määritellyt aineet (omana aineena tai valmisteiden tai esineiden ainesosana) on (esi)rekisteröity ECHA:ssa ja hyväksytty ECHA:n toimesta hyvissä ajoin REACH-asetuksen mukaisesti siltä osin kuin kyseisiä asetuksia sovelletaan tämän Sopimuksen mukaisesti toimitettuihin Tuotteisiin. Toimittajan on pyydettyessä toimitettava tästä todisteet. Toimittajan on varmistettava, että Wavinin toimittamien aineiden käyttö sisällytetään kaikkiin ECHA:lle tehtäviin rekisteröinteihin ja lupahakemuksiin sekä Wavinille toimitettuihin aineisiin (sellaisenaan, valmisteissa tai tuotteissa) liittyvät käyttöturvallisuustiedotteisiin ja altistumisskenaarioihin. Toimittaja takaa, että toimitetut Tuotteet eivät sisällä REACH-asetuksessa määriteltyjä erityistä huolta aiheuttavia aineita yli 0,1 painoprosenttia. Jos Toimittaja päättää lopettaa tietyn Wavinille toimitetun aineen myynnin (sellaisenaan tai valmisteiden tai tuotteiden ainesosana), Toimittajan on ilmoitettava siitä Wavinille etukäteen kuuden kuukauden kirjallisella ilmoituksella. Jos Toimittaja päättää olla sisällyttämättä tiettyä ainetta Wavinille toimitettuun valmisteeseen tai Tuotteeseen ilmoittamatta siitä Wavinille, Toimittaja takaa, että tämä ei vaikuta valmisteen ja/tai Tuotteen laatuun. Toimittaja on vastuussa kaikista Wavinille aiheutuvista vahingoista, mukaan lukien sakot, jotka johtuvat siitä, että Toimittaja ei täytä tässä kohdassa 21.2 mainittuja velvoitteita, ja Toimittajan on korvattava Wavinille kaikki kolmannen osapuolen tätä koskevat vaatimukset.

## 22. Tarkastus ja testaus

22.1 Wavinilla on oikeus tehdä tai teettää toimitettaville Tuotteille tarkastuksia ja testejä (jäljempänä "Tarkastus") ennen toimitusta, toimituksen aikana ja sen jälkeen, riippumatta siitä, onko Toimittaja läsnä vai ei. Tarkastus on suoritettava Wavinin määräämällä tavalla.

Jos Wavin havaitsee Tuotteessa näkyvän vian ja ilmoittaa Toimittajalle tästä näkyvästä viasta viimeistään 72 (seitsemänkymmentäkaksi) tuntia toimituksesta ja kohdassa 3 määritellyn sovellettavan takuuajan, ja Wavin toteaa tuotteen olevan viallinen Wavinin yksinomaisen harkinnan mukaan, Toimittaja korjaa tai vaihtaa yksinomaisen harkintansa mukaan joko Tuotteen tai viallisen osan.

22.2 Jos Wavinin ja Toimittajan välillä on sovittu erityisestä tarkastuksesta, Toimittajan on esitettävä toimitetut tai asennetut Tuotteet tätä tarkastusta varten sovituissa paikassa ja sovittuna ajankohtana, ja jos ajankohtaa ei ole sovittu, aikaisintaan ajankohtana, jolloin tarkastus voidaan suorittaa. Jos tarkastusmenettelystä ei ole sovittu, Osapuolet päättävät yhteisissä neuvotteluissa, mitä yleisesti hyväksyttävää menettelyä noudattaen tarkastus suoritetaan. Lähtökohtana on siten, että tarkastuksen on oltava tavanomainen kyseisellä alalla ja/tai kyseisille tuotteille.

22.3 Tarkastus on suoritettu onnistuneesti, jos Toimittaja saa Wavinilta asiasta kirjallisen ilmoituksen, jossa voidaan luetella pieniä puutteita, jotka eivät ole esteenä Tuotteiden täydelle käyttöönololle. Toimittajan on korjattava pienet puutteet maksutta viiden työpäivän kuluessa edellä mainitun ilmoituksen vastaanottamisesta, ja jos tämä ei ole mahdollista, niin mahdollisimman pian sen jälkeen.

22.4 Jos Tuotteet hylätään kokonaan tai osittain tarkastuksen jälkeen, Wavin ilmoittaa tästä kirjallisesti Toimittajalle ja luettelee hylkäyksen syyt.

22.5 Jos käy ilmi, että Tuotteet eivät tarkastuksen tuloksista riippumatta ole Sopimuksen mukaisten takuumääräysten tai -eritelmien ja muiden sovellettavien kriteerien mukaisia, Toimittajan on omalla kustannuksellaan korjattava tai vaihdettava – Wavinin harkinnan mukaan – Tuotteet vaadittaessa viiden arkipäivän kuluessa vaatimuksen vastaanottamisesta. Tämän jälkeen tuotteet on tarkastettava uudelleen tämän kohdan 22 määräysten mukaisesti. Toimittaja vastaa kaikista uuteen tarkastukseen liittyvistä kustannuksista. Edellä ilmoitettu ei vaikuta Wavinin muihin oikeuksiin, kuten oikeuteen irtisanoa Sopimus tai vaatia korvausta lain mukaisesti.



22.6 Jos Toimittaja ei nouda hylättyjä tuotteita kymmenen työpäivän kuluessa siitä, kun Wavin on ilmoittanut asiasta kirjallisesti, Wavinilla on oikeus palauttaa hylätyt tuotteet Toimittajalle tämän kustannuksella ja sillä on oikeus saada jo maksetut summat takaisin 14 päivän kuluessa.

### **23. Kuljetus pakkaus, varastointi ja asennus**

23.1 Ellei toisin ole kirjallisesti määritelty tai Ostotilauksessa mainittu, Tuotteiden toimitus tapahtuu toimitustulli maksettuna (DDP) Wavinin osoittamaan paikkaan.

23.2 Toimittaja on velvollinen huolehtimaan asianmukaisesta pakkauksesta, turvallisuudesta ja kuljetuksesta kaikkien sovellettavien säännösten mukaisesti. Toimittaja vastaa Tuotteiden pakkaus-, kuljetus-, varastointi-, vakuutus- ja asennuskustannuksista, mukaan lukien Wavinin toimittamat Tuotteet. Kuormauksen, kuljetuksen ja/tai purkamisen aikana aiheutuneet vahingot ovat Toimittajan kustannuksella, vaikka vahinko havaittaisiinkin myöhemmin. Toimittaja vastaa omalla kustannuksellaan pakkauskas materiaalien, lian, jätteiden ja tarpeettoman materiaalin poistamisesta tai käsittelystä siltä osin kuin ne johtuvat tai liittyvät Tuotteiden toimittamiseen tai Sopimuksen piiriin kuuluvien toimintojen suorittamiseen. Toimittajan on tällöin noudatettava kulloinkin voimassa olevia lakeja ja määräyksiä.

23.3 Toimittaja on velvollinen pitämään toimitettujen Tuotteiden varaosavarausta näiden Tuotteiden tavanomaisen käyttöajan ajan, joka tapauksessa vähintään kymmenen vuoden ajan kyseisten Tuotteiden toimittamisesta, myytäväksi tai toimitettavaksi samoin ehdoin.

23.4 Toimituspäivällä tarkoitetaan päivää, jona Toimittaja esittää Tuotteet ensimmäisen kerran toimitettavaksi tai Sopimuksen täyttämiseksi Wavinille sovittuun toimitusosoitteeseen.

23.5 Jos Wavin pyytää Toimittajaa lykkäämään toimitusta, Toimittajan on varastoitava, suojattava ja vakuutettava toimitettavat Tuotteet asianmukaisesti pakattuina ja selvästi merkittynä Wavinille tarkoitetuiksi, jolloin ainoastaan kohtuulliset kustannukset, jotka Toimittajalle on kohtuudella aiheutunut, ovat korvattavissa.

### **24. Omistuksen ja riskin siirto**

24.1 Tuotteiden omistusoikeus siirtyy Wavinille kohdan 23 mukaisesti. Jos Wavin suorittaa maksuja ennen toimitusta, Tuotteiden omistusoikeus suhteessa maksettuihin summiin siirtyy Wavinille maksettuhetkellä. Tällöin Toimittajan on varmistettava, että Tuotteet tunnistetaan ja pidetään tunnistettavina mahdollisimman hyvin, ja Toimittaja katsotaan Wavinin haltijaksi näiden tuotteiden osalta. Toimittajalla ei ole omistusoikeutta tai muuta vakuusoikeutta sen jälkeen, kun Tuotteet on toimitettu Wavinille.

24.2 Riski Tuotteiden katoamisesta tai vahingoittumisesta siirtyy Wavinille vasta siinä vaiheessa, kun sekä varsinainen toimitus että omistusoikeuden siirtyminen Wavinille on tapahtunut Sopimuksen mukaisesti. Jos Tuotteiden asennuksesta on sovittu, Toimittaja kantaa kaiken riskin Tuotteista siihen asti, kunnes Wavin on asentanut ja hyväksynyt tai ottanut ne käyttöön, riippumatta siitä, onko Wavinilla jo täysi omistusoikeus näihin tuotteisiin.

24.3 Jos Wavin antaa tavaroita Toimittajan käyttöön sopimuksen toteuttamista varten (mukaan lukien raaka-aineet, puolivalmisteet, materiaalit ja komponentit, mallit, eritelmät, piirustukset, ohjelmistot ja tietovälineet), nämä tavarat jäävät Wavinin omistukseen. Toimittajan on Wavinin kirjallisella suostumuksella pidättäydyttävä toimimasta tai laiminlyömästä toimia näiden tavaroiden osalta siten, että Wavin menettää niiden omistusoikeuden, olipa kyse sitten määrittelystä, liittymisestä, omistusoikeuden sekoittumisesta tai muusta syystä. Toimittajan on lisäksi taattava, että tavaroita ei rasiteta tai kuormiteta kolmansien osapuolten oikeuksilla. Toimittajalla ei ole näiden tavaroiden osalta pidätysoikeutta tai keskeytsoikeutta. Sopimuksen täytäntöönpanon jälkeen nämä tavarat on palautettava hyvässä kunnossa.

### **25. Vienti Yhdysvaltoihin**

25.1 Jos Tuotteet sisältävät (amerikkalaista) teknologiaa, joka kuuluu Yhdysvaltojen vientihallintosäännösten ja/tai Yhdysvaltojen vientivalvontalainsäädännön piiriin, Toimittaja on velvollinen ilmoittamaan tästä Wavinille hyvissä ajoin asianomaisten säännösten mukaisesti, ja jos näin ei tapahdu, seuraukset jäävät Toimittajan vastuulle.

## **III PALVELUT JA URAKKASOPIMUKSET**

Jos Wavinin ja Toimittajan välinen sopimus kattaa myös Palvelujen toimittamisen ja urakoiden teettämisen (Työ), sovelletaan edellä mainittujen määräysten (kohdat 1–25 mukaan lukien) lisäksi seuraavia määräyksiä. Jos edellä mainitut määräykset ja seuraavat määräykset ovat ristiriidassa keskenään, jälkimmäiset määräykset ovat etusijalla siltä osin kuin ne koskevat Palvelujen tai Työn toimittamista.

### **26. Tietojen toimittaminen**

26.1 Toimittajan on toimitettava kaikki sovellettavien lakien ja asetusten edellyttämät tiedot, kuten muun muassa taloudellisten ja hallinnollisten velvoitteiden täyttämiseksi tarvittavat tiedot. Jos Wavin ei ole saanut yhtä tai useampaa

pyydettyä asiakirjaa kymmenen (10) päivän kuluessa pyynnön esittämisestä, Wavinilla on oikeus keskeyttää maksu siihen asti, kunnes ne on vastaanotettu, tai irtisanoa Sopimus ilman minkäänlaista vastuuta.

26.2 Jokaisesta muutoksesta kohdan 26.1 mukaisesti toimitetuissa tiedoissa on välittömästi ilmoitettava Wavinille kirjallisesti.

## **27. Toimitusaikataulu**

27.1 Toimittajan on Wavinin pyynnöstä toimitettava toimitusaikataulu, josta käy ilmi muun muassa Palvelujen ja Työn peräkkäisten osien alku- ja valmistumisajat sekä käytettävät työntekijät. Jos on sovittu, että Wavin ottaa käyttöön laitteita, myös tämän käyttöönoton ajankohdat on ilmoitettava toteutusaikataulussa. Toimitusaikataulu on Wavinin hyväksynnän jälkeen osa Sopimusta.

27.2 Toimittajan on raportoitava Palvelujen ja Työn edistymisestä ja kaikista niihin liittyvistä seikoista sovitulla tavalla ja tällaisen sopimuksen puuttuessa säännöllisesti, jotta Wavin voi seurata edistymistä riittävästi.

## **28. Toimittajan henkilöstö**

28.1 Toimittaja vastaa Palveluiden ja Työn päivittäisestä johtamisesta ja suorittamisen valvonnasta. Toimittajan tähän tarkoitukseen käyttöön asettamien valtuutettujen ja pätevien valvojen määrän on vastattava suorituksen laajuutta ja luonnetta sekä Wavinin tältä osin asettamia kohtuullisia vaatimuksia.

28.2 Toimittaja takaa, että sen henkilöstön tekemät suoritukset suoritetaan asiantuntevasti ja ammattitaitoisesti ilman keskeytyksiä. Henkilöstön on noudatettava sovittua ja kaikissa tapauksissa vaadittua koulutuksen, asiantuntemuksen ja kokemuksen tasoa.

## **29. Terveys, turvallisuus ja ympäristö**

29.1 Toimittaja on vastuussa terveydestä, turvallisuudesta ja asianmukaisista ympäristöolosuhteista paikassa, jossa työ suoritetaan, sekä kaikkien sovellettavien lakisäätteisten niihin liittyvien säädösten, standardien ja paikallisten määräysten noudattamisesta Suorituksen toteuttamisessa.

29.2 Toimittajan on ryhdyttävä kaikkiin tarvittaviin toimenpiteisiin turvallisen, terveellisen ja varman työympäristön tarjoamiseksi, mukaan lukien tarvittaessa kuljetukset ja majoitus, Wavinin henkilöstölle. Toimittajan on ilmoitettava Wavinille kaikista tiedossa olevista riskeistä, vaaroista tai muuttuneista olosuhteista, jotka vaikuttavat työntekijöiden terveyteen, turvallisuuteen tai ympäristöön, mukaan lukien vaarallisten materiaalien esiintyminen tai mahdollinen esiintyminen, ja toimitettava asiaankuuluvat tiedot, kuten käyttöturvallisuustiedotteet, työmaan turvallisuussuunnitelmat, riskinarviointit ja työn vaarojen analysointi.

## **30. Toimintaan puuttuminen**

30.1 Jos Wavinin kohtuullisen käsityksen mukaan toiminta etenee siten, että sovittu Suorituksen tai sen osan toimitusaika ylittyy, Wavin ilmoittaa tästä Toimittajalle kirjallisesti. Sama pätee, jos Wavinin mielestä Työtä ja siihen liittyviä toimia ei ole tehty tai ei ole tehty Sopimuksen määräysten ja/tai hyvän ammattitaidon vaatimusten mukaisesti. Toimittaja ei voi johtaa mitään oikeuksia tällaisen ilmoituksen puuttumisesta.

30.2 Toimittajan on viikon kuluessa edellä tarkoitetun ilmoituksen vastaanottamisesta tai niin paljon aikaisemmin kuin olosuhteet huomioon ottaen on tarpeen, ryhdyttävä sellaisiin toimenpiteisiin, joilla varmistetaan, että ruuhka saadaan purettua ja että edellä mainittuja määräyksiä ja vaatimuksia noudatetaan lyhyessä ajassa. Jos näin ei tapahdu, Wavin voi ryhtyä kaikkiin toimenpiteisiin, jotka sen oman kohtuullisen näkemyksen mukaan ovat tarpeellisia, ilman että tuomioistuimen on puututtava asiaan. Näin ollen Wavin tai sen toimeksiannosta toimivat kolmannet osapuolet voivat ottaa toimet haltuunsa Toimittajalta. Toimittajan on tällöin tehtävä Wavinin ja kyseisen kolmannen osapuolen kanssa täysipainoista yhteistyötä.

30.3 Toimittaja vastaa kaikista ulkoisista ja sisäisistä kohtuullisista kustannuksista, joita Wavinille aiheutuu edellä olevan kohdan määräysten mukaisesti. Toimittajan on korvattava Wavinille nämä kustannukset välittömästi, mukaan lukien valvonta- ja yleiskustannukset.

## **31. Valmistuminen, hyväksyminen, käyttöönotto ja riski**

31.1 Valmistumisen ja hyväksymisen katsotaan tapahtuneen vasta, kun Wavin on kirjallisesti hyväksynyt suoritettua Työn tai kyseisen Palvelun.

31.2 Wavinilla on oikeus ottaa Työ tai sen osa käyttöön tai teettää se ennen sen valmistumista. Työn tosiasiallinen käyttöönotto ei tarkoita sitä, että Työ tai sen osa katsottaisiin valmistuneeksi tai hyväksytyksi. Jos Toimittajan on Työn käyttöönoton vuoksi tehtävä enemmän kuin kohtuudella voidaan odottaa, osapuolet sopivat kohtuullisesti tämän seurauksista. Toimittaja kantaa riskin Työn valmistumiseen saakka.

## 32. Oikeuksien ja velvollisuuksien siirto ja ulkoistaminen

32.1 Toimittaja ei saa (a) ulkoistaa Sopimuksen tai sen osan toteuttamista kolmansille osapuolille tai (b) käyttää kolmansia osapuolia tai lainata henkilöstöä kolmansilta osapuolilta tätä tarkoitusta varten, paitsi jos Wavin on antanut siihen etukäteen kirjallisen suostumuksensa. Wavin voi liittää suostumukseen ehtoja. Kolmansiin osapuoliin kuuluvat muun muassa itsenäiset yrittäjät, joilla ei ole työntekijöitä, johtajat ja suurimmat osakkeenomistajat, alihankkijat ja työvoimatoimistot. Toimittajan on Wavinin kirjallisella suostumuksella sisällytettävä yhden tai useamman kolmannen osapuolen kanssa tekemäänsä sopimukseen samat riskinrajoitustoimenpiteet, joista on määrätty näissä Ostoehtoissa ja Sopimuksessa.

## 33. Wavinin käyttöön antamat materiaalit, todistukset, piirustukset ja vastaavat tiedot

33.1 Toimittajan on vakuutettava kaikki tavarat, jotka Toimittaja saa Wavinilta sopimuksen toteuttamisen yhteydessä, tulipalon, varkauden tai ilkvallan aiheuttaman täydellisen tai osittaisen katoamisen tai vahingoittumisen riskin varalta omalla kustannuksellaan ja tavanomaisin ehdoin.

33.2 Saatuaan tässä kohdassa tarkoitetut tavarat Toimittajan on tarkistettava, että ne ovat sovellettavien eritelmien mukaisia. Toimittajan on ilmoitettava Wavinille kirjallisesti seitsemän päivän kuluessa näiden tavaroiden vastaanottamisesta, että tässä kohdassa tarkoitettuja tuotteita tai tavaroita ei ole toimitettu Toimittajan käyttöön hyvässä kunnossa ja vaadittujen eritelmien mukaisesti. Muussa tapauksessa kyseiset tavarat katsotaan toimitetuiksi hyvässä kunnossa.

## 34. Palkat ja palkkiot, verot ja työeläkemaksut

34.1 Toimittajan on noudatettava lakisääteisiä velvoitteita maksaa työntekijöitään koskevia palkkaveroja ja muita vastaavia verovelvoitteita, ja sen on tässä yhteydessä korvattava Wavinille kaikki vero- ja tullihallintojen vaatimukset. Tähän sisältyvät myös korot, sakot ja kulut sekä tarvittaessa oikeudellisesta avusta aiheutuneet kulut vastuuvollisuuden kiistämiseksi.

34.2 Toimittajan on pidettävä sellaista kirjanpitoa, että palkkasumma voidaan aina määrittää kunkin Sopimuksen osalta tai, jos Sopimus koostuu useista hankkeista, kunkin hankkeen osalta. Wavinilla on oikeus tarkistaa nämä tiedot. Toimittajan on ilmoitettava todelliset palkkakustannukset jokaisessa laskussa.

## 35. Etiikka

Toimittaja sitoutuu hankkimaan tarvitseensa ja työvoimansa kestävästi ja eettisesti. Lisäksi Toimittaja vakuuttaa, että se tuntee, ymmärtää, hyväksyy ja noudattaa Wavinin toimittajien käytännösääntöjä, jotka ovat tämän asiakirjan erottamaton osa, sekä Orbian eettisiä sääntöjä, jotka löytyvät osoitteesta: [https://www.orbia.com/49908b/siteassets/documents/code-of-ethics/orbia\\_code\\_of\\_ethics\\_eng](https://www.orbia.com/49908b/siteassets/documents/code-of-ethics/orbia_code_of_ethics_eng), jotka on sisällytetty näihin ehtoihin viittaamalla niihin mahdollisine muutoksineen.

## 36. Korruptio ja rahanpesu

Toimittaja sitoutuu nimenomaisesti siihen, että se ei Suorituksen aikana ja tavanomaisen liiketoimintansa aikana osallistu lahjontaan tai korruptioon. Toimittaja ottaa käyttöön suoja-toimia varmistaakseen, että sen toimihenkilöt, osakkeenomistajat, alihankkijat ja muut asiaan liittyvät kolmannet osapuolet noudattavat tätä velvoitetta.

Toimittaja vakuuttaa, että sen tulot eivät ole tulosta laittomasta toiminnasta, että sillä ei ole negatiivista rekisteriä kansallisissa tai kansainvälisissä rahanpesun estämistä koskevissa luetteloissa, ja suostuu siihen, että se on näin ollen velvollinen suojaamaan Wavinia ja sen kolmansia osapuolia kaikilta vahingoilta, jotka voivat aiheutua tämän vakuutuksen tai sen rikkomisen vuoksi.

## 37. Lahjonnan ja korruption torjunta

Toimittajan on varmistettava, että se, sen johtajat, työntekijät tai alihankkijat eivät tarjoa, lupaa tai anna minkäänlaista aiheutonta taloudellista tai muuta etua Wavinin työntekijöille tai kolmansille osapuolille (mukaan lukien virkamiehet) saadakseen tai säilyttääkseen liiketoiminnallisen tai muun epäasianmukaisen edun Sopimuksen yhteydessä. Toimittaja noudattaa kaikkia sovellettavia lahjonnan vastaisia lakeja (mukaan lukien, mutta ei rajoittuen, Yhdysvaltain Foreign Corrupt Practices Act ja Yhdistyneen kuningaskunnan Bribery Act) ja on ottanut käyttöön riittävät ennaltaehkäisevät toimenpiteet sen varmistamiseksi, että työntekijät ja alihankkijat noudattavat sovellettavia lakeja.

## 38. Luovutus, uudistaminen ja alihankinta

Toimittaja ei saa siirtää tai uudistaa Sopimusta kokonaan tai osittain, mukaan lukien Toimittajan määräysvallan, rakenteen tai omistussuhteiden muuttuminen, ilman Wavinin etukäteen antamaa kirjallista suostumusta, jota ei saa kohtuuttomasti viivytettyä tai evätä, edellyttäen, että Wavinilla on oikeus evätä tällainen suostumus kaikissa tilanteissa, jos siirron tai uudistuksen saajalla ei ole riittäviä taloudellisia valmiuksia, jos se on Wavinin tai Wavinin tytäryhtiöiden kilpailija tai

potentiaalinen kilpailija, jos se aiheuttaa sen, että Wavin-konserni rikkoo sovellettavia lakeja, ja/tai jos se ei täytä Wavinin eettisiä sääntöjä. Wavin voi luovuttaa tai siirtää Sopimuksen kokonaan tai osittain kolmansille osapuolille, ja Wavin ilmoittaa tästä kirjallisesti Toimittajalle. Osapuolet sopivat laativansa asiakirjat, jotka ovat tarpeen tässä kohdassa esitettyjen sallittujen luovutusten tai uudistusten toteuttamiseksi. Jos Toimittaja uudistaa tai siirtää Sopimuksen, Toimittajan on Wavinin kohtuullisen pyynnön perusteella saatettava uudistaja/siirronsaaja antamaan lisämaksuvakuus. Edellä esitetyn vastaisesti tapahtuva luovutus tai uudistaminen on mitätön eikä sillä ole vaikutusta Osapuoliin.

### 39. Yleiset lausekkeet

- 39.1 Oikeussuojakeinot Kaikki Ostotilauksessa määritellyt Wavinin oikeussuojakeinot täydentävät kaikkia muita oikeuksia ja oikeussuojakeinoja, joita Wavinilla voi olla käytettävissään laissa tai omassa pääomassaan, eivätkä ne millään tavoin rajoita niitä.
- 39.2 Ilmoitukset Osapuolet sopivat, että kaikki Ostotilaukseen ja näihin Ostoehtoihin liittyvät ilmoitukset on tehtävä kirjallisesti, ja ne toimitetaan ostotilauksen kannessa oleviin osoitteisiin (mukaan lukien sähköiset osoitteet). Osapuolten on ilmoitettava toisilleen kaikista osoitteensa tai sähköpostinsa muutoksista. Jos tällaista ilmoitusta ei ole tehty, viimeiseen sovittuun tai ilmoitettuun osoitteeseen tai sähköpostiin toimitettu ilmoitus katsotaan päteväksi.
- 39.2 Suostumus Osapuolten välillä ei ole tapahtunut virhettä, petosta, vilpillistä mielivaltaa, fyysistä tai moraalista pakkoa tai muuta sellaista suostumuksen puutetta, joka voisi mitätöidä tai kumota näiden ehtojen hyväksymisen.
- 39.3 Markkinointi Kaikkiin uutistiedotteisiin, julkisiin ilmoituksiin, mainoksiin, julkisuuteen tai muihin Sopimusta koskeviin tiedotteisiin kolmansille osapuolille, lukuun ottamatta niitä, jotka ovat tarpeen muiden Ostotilauksessa mainittujen velvoitteiden täyttämiseksi, on saatava Wavinin kirjallinen ennakkohyväksyntä.
- 39.4 Koko sopimus Osapuolet tunnustavat nimenomaisesti, että nämä Ostoehdot ja vastaava Ostotilaus muodostavat ainoan Sopimuksen osapuolten välillä ja korvaavat kaikki aiemmat sopimukset, joita Osapuolilla on ollut samasta kohteesta, ja että ne ovat ensisijaisia kaikkiin Toimittajan ehtoihin nähden.
- 39.5 Otsikot Osapuolet ovat yhtä mieltä siitä, että näissä Ostoehdoissa käytetyt otsikot ovat ainoastaan luettavuuden parantamista varten. Ne eivät rajoita, laajenna tai toimi kunkin kohdan sisällön tulkinnan lähteenä.
- 39.6 Ei luopumusta Jos jompikumpi Osapuoli ei milloinkaan käytä mitään Ostotilauksen tai näiden ehtojen määräyksiä, sitä ei katsota näistä määräyksistä luopumiseksi, eikä tällainen laiminlyönti rajoita osapuolen oikeutta ryhtyä tulevaisuudessa toimenpiteisiin jonkin määräyksen täytäntöönpanemiseksi.
- 39.7 Erotettavuus Jos jokin Sopimuksen määräys todetaan pätemättömäksi tai täytäntöönpanokelvottomaksi, vain pätemätön tai täytäntöönpanokelvoton osa määräyksestä erotetaan, jolloin jäljelle jäävät lauseen, kohdan ja määräyksen muut osat jäävät koskemattomiksi ja täysin voimaan siltä osin kuin niitä ei pidetä pätemättöminä tai täytäntöönpanokelvottomina.
- 39.8 Selviytyminen Kaikki Ostotilauksen ja näiden ehtojen määräykset, joita niiden luonteen vuoksi olisi sovellettava tilauksen voimassaoloajan jälkeen, pysyvät voimassa Ostotilauksen irtisanomisen tai voimassaolon päättymisen jälkeen, mukaan lukien kohdat 1, 13, 14, 15, 18, 20 ja 39.

## LIITE 1: MAAKOHTAISET SÄÄNNÖKSET

Jäljempänä olevat maakohtaiset määräykset korvaavat tai täydentävät Ostoehtojen vastaavat määräykset, kuten on mainittu. Jos näiden maakohtaisten määräysten ja Ostoehtojen välillä on ristiriita, sovelletaan maakohtaisia määräyksiä.

### 1 Suomi

#### (a) Muutos kohtaan 4

Jos Toimittajan kotipaikka on Suomessa, lisätään kohtaan 4.2 loppuun seuraava virke:

*Tämä ei kuitenkaan vaikuta Wavinin oikeuteen vaatia täysimääräistä korvausta todellisista vahingoista.*

#### (b) Muutos kohtaan 28

Toimittajalta, jonka kotipaikka on Suomessa, lisätään Ostoehtojen kohtaan 28.1 seuraava virke:

*Esimiehillä on oltava hyvä suomen ja englannin kielen taito.*

#### (c) Muutos kohtaan 34

Toimittajalta, jonka kotipaikka on Suomessa, lisätään Ostoehtojen kohtaan 34 seuraavat kohdat:

*34.3 Toimittaja sitoutuu toimittamaan Wavinille kaikki tiedot ja todistukset, joita urakoitsijan velvollisuuksista ja vastuusta urakkasopimuksia tehtäessä annetussa laissa (tilaajavastuulaki, 1233/2006, sellaisena kuin se on ajoittain muutettuna) tai muussa tässä laissa tarkoitetussa lainsäädännössä edellytetään. Toimittaja takaa, että annetut tiedot ovat oikeita, ja Toimittaja sitoutuu päivittämään tiedot, jos niihin tulee muutoksia. Toimittaja sitoutuu Sopimuksen voimassaoloaikana toimittamaan Wavinille vuosittain 31. tammikuuta mennessä ja Wavinin pyynnöstä päivitetty tiedot.*